











THE CHINESE TIMES established in 1904... Vancouver, British Columbia, Canada

心凋

紅的時令，像練力地迫上來。每個星期，幾乎每天，我們...

驚鴻

四九二

下

第二十回 玉環花殘樓台與興 星移斗轉感懷話江湖...

打中國麻將

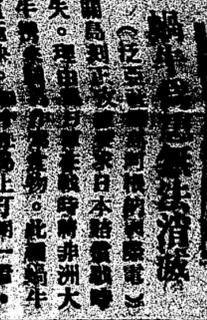
第三次世界大戰抗戰期間，重慶市民委會組織一社英助團...

年年結婚

在西班牙西南邊境蘇利葡萄地方，有一個鄉村，人口的摸不到...

兩頭蛇

太平洋中新幾內亞東部的所羅門羣島，就是「兩頭蛇」的產地...



FOO HUNG CO. LTD. 179 Pender St. E. P.A. 4635 Vancouver, B.C.

拉了美利堅聯邦的一個國家。全名是「拉美東方共和國」...

傷時雜感

聞道台灣羽飛 反攻大陸是耶非 垂危危夏成悲 哀悼民邦淚欲揮...

憶香爐峯

九龍半島對城峯，隔江燈火相映紅！ 坐乘電車分上下，一條街道判東西...

惠謙氏 上海新中國醫學院畢業 考試院檢合格中醫醫師

McGAVIN'S BREAD 包類雲嘉麥

OWL DRUG CO 舖材藥路澳

BANK OF MONTREAL 完全保護貴重物

K. C. BOOK CLUB 49 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

New Chungking Restaurant 178 Fast Pender St. Vancouver 4, B.C.

Hop Yick Co. 164 Pender St. E. Vancouver, B.C.

W. E. Sherlock Co. Ltd. Faye Leung 辦事處 MA. 9251 住宅 EM. 8540

### LINWOOD COMPANY

106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

冬節送禮品  
中國顧繡  
男女絲巾  
檯山絲畫  
男女搭巾  
男女長袍  
內衣衫頭  
絲髮說衫  
應有盡有

### 雲 埠 伊 頓 公 司

T. EATON CO. LIMITED  
BRITISH COLUMBIA  
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百  
貨公司交易  
值得伊頓之  
著名担保貨  
物包令滿意  
否則原銀奉  
回所滿意者  
即其價錢貨  
質價值與服  
務等是也與  
伊頓交易最  
得君的信心

### 裝修水龍煤氣暖氣

Hugo C. Orr & Son  
229 Powell St.  
T.A. 2927 晚間 H.A. 5267L

### 修葺各種電器電線

修葺或改裝各種電器及翻新新電  
線專家日夜服務 包滿意歡迎華友  
光顧 Harvey Belogus  
電話 B.M.A. 1488 夜 C.E. 3758

JACK WONG  
P.O. Box 396  
Armstrong, B.C.

暗市克  
本國合時瓜菜上市  
靚嫩白白菜芥菜有  
靚高脚龍牙白  
靚老身冬瓜  
靚大肉蒜子  
大小交易一律歡迎  
所有寄費 顧客自理

### 國內新聞

#### 改革工資後工人不滿

工廠產品比前低  
中共當局應設法  
狂呼要求工人合作  
廣州訊：粵省財政枯竭。食師  
言開支。今年夏天。召集本省各公  
營。地方國營等機構。(未完)

### 廣州共幹行同強徒

#### 隨意取歸僑衣物

「華僑通訊社」於一九五三年  
十月帶着五個小孩從印度西亞回  
到廣州。和她丈夫李寶平李寶平夫  
住在海珠北路。香園巷十二號。去  
年八月。李寶平因犯罪被公安機  
關依法逮捕。在李寶平被捕第二個  
晚上。廣州市公安局海珠派出所  
工作人員黃洪及帶幾個人搜查該珍  
寶房。隨便翻箱倒篋。把該珍寶  
在印度帶回來的五個皮箱和兩個木箱  
裡衣物亂拋滿地。把她的金心愛首  
飾也拋散在地上。把盒子裝滿碎  
碎。連她丈夫給她的信件。和她在印  
尼出生紙都拿走了。而李寶平被  
官晚。她隨即印帶回自動電唱機就  
被拿走了。李寶平被捕後。派出所  
竟代她備來幾名街坊。到家裏  
當了四十天「工」。每人每天除吃  
飯外。還給四角錢工資。但是不做  
事。黃洪日夜都在該珍寶房裡走動  
。因為該珍寶不懂中國話。她丈夫  
從海外寄回來款項。一頁部由李寶  
平妻子李碧梧保管使用。據李碧梧  
說。她丈夫被捕時。家中有一千三  
百多元。公安人員還她錢時只有二  
百多元。她留醫時醫藥費四拾元。但  
黃洪却拿去五百元。... 趙珍寶有一  
架新單車。在李寶平被捕當晚。黃  
洪連車帶走。上述中共公安人員  
如此違法亂紀。勒索騷擾僑胞。雖  
然中共南方日報予以揭發。但未見  
對公安人員作何處分。可見中共對  
僑胞絕不尊重。(續完)

### 廣 裕 隆

Kwong Yee Lung Co.  
125 PENDER ST. E.  
Phone PA. 5652  
Vancouver, B. C.

祖國什貨  
地道藥材  
台灣竹筴  
頂靚餅乾  
批發零售



司理黃公禮啟

445 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada

東 李 福 專 醫 跌 打 刀 傷 奇 難 雜 症 限 日 痊 癒

秘製環球唯一寶藥包愈皮膚百病膏 每盒銀貳元

J. J. Abramson, O.D., I. T. Hollenberg, O.D.  
OPTOMETRISTS  
734 GRANVILLE ST. (GROUND FLOOR VANCOUVER BLOCK)  
PHONES: MA. 9246-2948  
不須預約 隨時驗眼

珍珠味精  
冰粒結晶光艷起角  
全無雜質歷久不壞  
鮮味特強以少勝多  
▲取貨從速以求普遍試用而  
廣推銷歡迎索辦友商批發  
特別優待  
總代理天香齋  
Canadian Soya Industries Ltd.  
2131-2135 Dundas Street  
Vancouver 6, B.C. H.A. 3788

MODERNIZE TAILORS  
W. PENDER ST. CARRILL  
趨時裁縫店  
布色最多 款式最新  
工作最好 價錢最平  
請來一看

B.C. COLLATERAL  
77 E. HASTINGS ST.  
當  
富押利息低廉押物留候  
年秘密交易  
本公司有鑽石、銀仔、相架、手錶、  
音樂器具及各種行李出賣價錢相宜  
携來此物白即以九折計  
舊市定街七十七號華時押舖啟

THE ROYAL BANK OF CANADA  
支行位于總街夾喜市定街  
本行接駁香  
港匯單。其  
論郵匯電匯  
均能轉駁  
妥當。價格  
相宜。歡迎  
華友貯蓄。

痔根斷請服  
文田痔瘡丸  
內服消痔除根丸此丸專  
治男女內外痔瘡大便下  
血大腸頭硬痛肛門癢損  
爛腫痛各症。痔毒痛  
。立即解除。多年頑痔  
。初起復發一經試服藥到  
回春。刀割。電燙。紫  
線古法。膚肌受苦手續  
麻煩。本藥服法安全簡  
便無碍工作患者祈留  
意焉。不受COD見疑

WAH SUN BOOK SHOP  
32 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.  
一冊廿四服拾元兩寸七號 郵參毛伍  
寄郵不用掛保  
風濕腰骨痛 每打拾二元 每張壹元貳 清毒丹每樽七元五  
金錢龜板膠 每兩一元六五 全副虎骨膠 每兩一元八五  
正北鹿膠 每兩二元二五 製猴骨膠 每兩二元五  
老牌中國膏藥 每張一角 大藥房均有出售  
澳門老舖同福堂行出品 大藥房均有出售  
周信英寓內 外埠問醫立刻寄藥 長春商業公司謹啟  
Chang Chiu Co. 433 Gore Ave. 電話 MA. 7410  
Vancouver, B.C. Canada

奇異藥水  
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡  
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 遍身麻痺 肚痛氣痛  
瘡癤疥癩 口舌潰爛 筋骨疼痛 腰背骨痛  
此藥內服外用，效驗如神，早經風行遠播各埠，有口皆碑。  
「價目」每樽大號壹元二角五分，二號七角五分，三號三角。  
各埠各大商店均有代理  
總批發處 廣華藥房 五洲大藥房  
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.  
VANCOUVER, B.C.

參茸補丸  
舉凡男子腎部虛弱精力虧損  
工役過勞頭眩眼花精神不足  
胃口不良發育不全未老先衰  
腦弱善忘遺精早泄腰膝酸軟  
夜尿頻多貧血失眠等症服之  
無不奇效尤以加強生殖機能  
恢復青春活力更為靈驗  
均有代售  
各處藥房  
陳家菴  
男女服金盒  
女服銀盒  
素膜健尿甜  
藥聖尿甜療治底激  
號五零百三中道輔德港香行總  
司公行和中華哥雲大拿加理代總

廣東普逢春藥局 著名出品  
普逢春止咳藥  
化痰順氣 止咳定喘  
有咳請問 普逢春  
雲高華埠中和行公司總代理  
禦寒補身 唯一妙品  
請飲 陳太古酒  
陳太古酒最香濃  
絕無刺頭 保不洩喉  
本號總代理

中和行公司  
CHUNG WO HONG CO.  
237 Powell St. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 9612  
省港 陳太古酒  
陳太古酒最香濃  
絕無刺頭 保不洩喉  
本號總代理

南洋 祈水福藥油  
請用 祈水福藥油  
醫得病。救得命。通關靈效。醒腦提神。云高華埠中和行總代理  
Chung Wo Hong Co. 237 Powell St. Vancouver, B.C.

馬遜修傢私製造廠  
A. B. Co. 355 E. Cordova St.  
Vancouver, B.C. Phone MA. 3488  
醫生黃基誠  
地址：地址路四百四十六號  
電話：電話 MA. 5995

建國紀念徵文會訊

建國紀念徵文會訊... 徵文題目：建國紀念徵文會訊...

老僑黃寬培翁仙逝... 黃翁仙逝，享年九十有七...

魏學智敬向各界僑領全體僑胞辭行... 魏學智敬向各界僑領全體僑胞辭行...

新裝修西殮館出賃... 本西殮館位於沙省夾風，向來生意興旺...

各種紙料平沽... 本坊備有各種紙料發行及學校文房用品...

博藝社... 博藝社主辦之「博藝」...

生意運實業出賣... 本餐館在下列地址關於和平河區...

難呼吸氣喘... 支氣管炎及草花熱... 何須患上諸症！

度利市觀女服店是雲高華埠之最摩登及利便之貿易場所

Tracy's THE FASHION CENTRE... ESTABLISHED 1933

下埠旅店生意出賣... 四十五個房間旅店，各房間均有冷熱水設備...

片打東街六百號步浴有屋出賣... 有意者請打電話與陳啟新君接洽

計告... 不孝國材等侍奉無狀...

哀孤子國材國榮... 哀孤子國材國榮...

巴拉露天戲院... 本戲院現裝設 CinemaScope 新式...

相宜住宅平賣... 近好萊塢路大區實業房一間...

九仙日大平賣... 各部份均有平賣... ARMY & NAVY

第一廠造製味家... A 1 MEAT MARKET... 謝神節平賣一個月

馬文仲會計師事務所... 各種稅項、會計審計

永隆雜貨公司... 大同新鮮瓜菜登市... 白菜、毛瓜、芥菜、苦瓜、芥蘭心、豆仔、枸杞菜、雪豆、松好菜

論厥齋參茸固本酒... 論厥齋五加皮酒... 論厥齋青梅酒... 論厥齋補身第一

